

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως της Επιτροπής ad hoc του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, της 15ης Ιανουαρίου 2009 περί ανακλήσεως του χωρίς μείωση της συντάξεως, από 1ης Φεβρουαρίου 2009.

Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- κυρίως να ακυρώσει την απόφαση της επιτροπής ad hoc του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, της 15ης Ιανουαρίου 2009 περί ανακλήσεως του προσφεύγοντος χωρίς μείωση της συντάξεως, από 1ης Φεβρουαρίου 2009·
- να ακυρώσει την απόφαση 81-2007 της 20ής Σεπτεμβρίου 2007 του Ελεγκτικού Συνεδρίου με την οποία ανατέθηκαν οι εξουσίες ΑΔΑ σε επιτροπή ad hoc·
- να ακυρώσει όλες τις προπαρασκευαστικές αποφάσεις της επιτροπής ad hoc και ιδίως τις αποφάσεις της 22ας/29ης Οκτωβρίου, της 23ης Νοεμβρίου 2007 και της 12ης Ιουνίου 2008 περί κινήσεως διοικητικής έρευνας·
- επικουρικώς, αν το Δικαστήριο ΔΔ δεν δεχθεί τα αιτήματα περί ακυρώσεως που διατυπώνονται κατά κύριο λόγο, να κρίνει ότι η κύρωση που επέβαλε η επιτροπή ad hoc του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου της 15ης Ιανουαρίου 2009 είναι, βάσει του άρθρου 10 του παραρτήματος ΙΧ του Κανονισμού Υπηρεσιακής Καταστάσεως των υπαλλήλων και για τους λόγους που αναπτύσσονται ανωτέρω, πάρα πολύ αυστηροί·
- να αναπέμψει την υπόθεση ενώπιον της ΑΔΑ, με άλλη σύνθεση, του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, άλλως να επιβάλει κύρωση αν την κρίνει αναγκαία, περισσότερο προσαρμοσμένη στα πραγματικά περιστατικά·
- έτι επικουρικότερο, να κρίνει ρητά ότι η αρχή της εύλογης διάρκειας της διαδικασίας δεν τηρήθηκε εν προκειμένω όπως διευκρινίζεται ανωτέρω και να το λάβει υπόψη για την κύρωση που θα επιβάλει ενδεχομένως·
- να καταδικάσει το καθού στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή-αγωγή της 22ας Σεπτεμβρίου 2009 — Schlienger κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-79/09)

(2009/C 282/126)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: Marc Schlienger (Muchamiel, Ισπανία) (εκπρόσωποι: L. Levi και M. Vandenbussche, δικηγόροι)

Καθής-εναγομένη: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αίτημα ακυρώσεως, αφενός, της αποφάσεως της αρμόδιας για τους διορισμούς αρχής (στο εξής: ΑΔΑ) της 15ης Δεκεμβρίου 2008, η οποία παρελήφθη στις 16 Ιανουαρίου 2009, περί απορρίψεως του αιτήματος του προσφεύγοντος-ενάγοντος να αναγνωρισθεί ως επαγγελματική ασθένεια κατά την έννοια του άρθρου 73 του Κανονισμού Υπηρεσιακής Καταστάσεως των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (στο εξής: ΚΥΚ) η νόσος από την οποία αυτός πάσχει και, αφετέρου, εφόσον παρίσταται ανάγκη, αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως της 11ης Ιουνίου 2009 περί απορρίψεως της διοικητικής ενστάσεως του προσφεύγοντος-ενάγοντος.

Αίτημα αποζημιώσεως ύψους 12 000 ευρώ ως χρηματική ικανοποίηση λόγω της ηθικής βλάβης που υπέστη ο προσφεύγων-ενάγων.

Αιτήματα του προσφεύγοντος-ενάγοντος

Ο προσφεύγων-ενάγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της ΑΔΑ της 15ης Δεκεμβρίου 2008, η οποία παρελήφθη στις 16 Ιανουαρίου 2009, περί απορρίψεως του αιτήματός του να αναγνωρισθεί ως επαγγελματική ασθένεια κατά την έννοια του άρθρου 73 του ΚΥΚ η νόσος από την οποία αυτός πάσχει·
- εφόσον παρίσταται ανάγκη, να ακυρώσει την απόφαση της 11ης Ιουνίου 2009 περί απορρίψεως της διοικητικής ενστάσεως·
- να υποχρεώσει την καθής-εναγομένη να καταβάλει ποσό 12 000 ευρώ ως χρηματική ικανοποίηση λόγω ηθικής βλάβης·
- να καταδικάσει την καθής-εναγομένη στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή της 26ης Σεπτεμβρίου 2009 — Lenz κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-80/09)

(2009/C 282/127)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Erika Lenz (Osnabrück, Γερμανία) (εκπρόσωποι: J. Römer και V. Lenz, δικηγόροι)

Καθής: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αίτημα να ακυρωθεί απόφαση της Επιτροπής, της 4ης Μαΐου 2009, να μην αναλάβει τα έξοδα για τη θεραπεία της προσφεύγουσας από πρακτικό θεραπευτή (Heilpraktiker).

Αιτήματα της προσφεύγουσας

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

— να ακυρώσει την από 4.5.2009 απόφαση της καθής, υπό τη μορφή της αποφάσεως επί της διοικητικής ενστάσεως της 8ης Ιουλίου 2009, και να υποχρεώσει την καθή να συναινέσει στην επιστροφή του 85 % των εξόδων του πρακτικού θεραπευτή ύψους 297 Ευρώ, ήτοι εν προκειμένω ποσού 253 Ευρώ,

— να αναγνωρίσει ότι η καθής υποχρεούται να επιστρέψει στην προσφεύγουσα όλα τα έξοδα νοσηλείας που προέκυψαν μετά την 1η Απριλίου 2009 υπό τη μορφή αμοιβής του πρακτικού θεραπευτή,

— να καταδικάσει την καθή στα δικαστικά έξοδα καθώς και στα δικηγορικά έξοδα στα οποία υποβλήθηκε η προσφεύγουσα πριν από τη δίκη και κατά τη διάρκεια αυτής.

Διάταξη του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της 29ης Σεπτεμβρίου 2009

D κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-18/05 RENV) ⁽¹⁾

(2009/C 282/128)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Ο πρόεδρος του πρώτου τμήματος αποφάσισε τη διαγραφή της υποθέσεως.

⁽¹⁾ ΕΕ C 155 της 25.6.2005, σ. 25.